



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/45/286
23 de mayo de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo quinto período de sesiones
Tema 35 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

Carta de fecha 22 de mayo de 1990 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar el texto de una declaración hecha el 22 de mayo de 1990 por un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores del Japón en relación con la matanza de palestinos y el rápido empeoramiento de la situación en los territorios árabes ocupados (véase el anexo).

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 35 de la lista preliminar.

(Firmado) Yoshio HATANO
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario
Representante Permanente del Japón
ante las Naciones Unidas

* A/45/50.

Anexo

**DECLARACION DE UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
DEL JAPON EN RELACION CON LA MATANZA DE PALESTINOS Y EL RAPIDO
EMPEORAMIENTO DE LA SITUACION EN LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS**

El Gobierno del Japón deplora hondamente el incidente con armas de fuego ocurrido el 20 de mayo en el sector de Rishon le Zion, en la periferia de Tel Aviv, y el posterior agravamiento de la situación, que ha causado muchas víctimas. El Gobierno del Japón expresa sus sinceras condolencias a las familias de las víctimas palestinas y hace votos por la pronta recuperación de los heridos.

El Japón está gravemente preocupado por la posibilidad de que este incidente pueda causar un nuevo deterioro de las condiciones en los territorios ocupados y hace un llamamiento a las partes interesadas, sobre todo a la parte israelí, para que actúen con moderación al encarar la situación.

Aunque el incidente propiamente dicho parece haber respondido a motivos personales, la violencia resultante se debe a que el proceso de paz en el Oriente Medio está paralizado, especialmente en lo que respecta al problema palestino. La población palestina de los territorios ocupados ha tenido que vivir durante decenios bajo condiciones políticas, económicas y sociales muy difíciles, sin poder alcanzar la meta de una paz justa, amplia y duradera en el Oriente Medio.

El Gobierno del Japón expresa la firme esperanza de que se forme un nuevo gobierno en Israel sin demora y que se proceda prontamente al logro de una solución pacífica para la situación en el Oriente Medio.
